

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI M039

Cechy produktu:

- Pompa paliwa ręczna; wymiary: 2m, średnica: 8 mm; materiał: PVC

Obsługa:

Zamontuj wąż po dwóch stronach pompki. Jeden koniec węża, zgodnie ze strzałkami na pompce, umieść w zbiorniku z paliwem lub inną spuszczaną cieczą, natomiast drugi w zbiorniku, do którego będzie spuszczana ciecz. Naciśnij kilka razy pompkę. Ciecz zacznie się przelewać ze zbiornika.

Ostrzeżenia:

Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe. Ustawiaj pompkę na stabilnym, suchym, równym podłożu. Nie należy kłaść żadnych przedmiotów na otworach wlotu i wylotu powietrza. Nie kieruj strumienia powietrza na twarz ani inne części ciała. Pracuj w warunkach dobrego oświetlenia i utrzymuj stabilną pozycję. Nie należy przekraczać ciśnienia podanego przez producenta pompowanego urządzenia. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Przechowuj produkt w suchym miejscu. Nie używaj i nie przechowuj w pobliżu źródeł ognia. Chroń przed zabrudzeniami i uszkodzeniami. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, środków chemicznych do czyszczenia. Czyść wilgotną szmatką. Nie należy zanurzać produktu w wodzie. Chroń przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń urządzenie przed dziećmi.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: USER'S MANUAL M039

Product features:

- Manual fuel pump; dimensions: 2m, diameter: 8 mm; Material: PVC

Service:

Install the hose on both sides of the pump. Place one end of the hose, in accordance with the arrows on the pump, in the tank with fuel or other liquid to be drained, and the other end in the tank to which the liquid will be drained. Press the pump several times. The liquid will begin to overflow from the tank.

Warnings:

For use by adults only. Place the pump on a stable, dry, level surface. Do not place any objects on the air inlet and outlet openings. Do not direct the airflow towards the face or other parts of the body. Work in good lighting conditions and maintain a stable position. Do not exceed the pressure specified by the manufacturer of the pumped device. Do not use a damaged product. Store the product in a dry place. Do not use or store near sources of fire. Protect against dirt and damage. Do not use corrosive agents, bleaches or chemicals for cleaning. Clean with a damp cloth. Do not immerse the product in water. Protect from direct sunlight. Use the product as intended. The product is not a toy. Keep the device away from children.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA M039

Vlastnosti produktu:

- Ruční palivové čerpadlo; rozměry: 2m, průměr: 8 mm; Materiál: PVC

Servis:

Nainstalujte hadici na obě strany čerpadla. Umístěte jeden konec hadice podle šipek na čerpadle do nádrže s palivem nebo jinou kapalinou, kterou chcete vypustit, a druhý konec do nádrže, do které bude kapalina vypuštěna. Několikrát stiskněte čerpadlo. Kapalina začne vytékat z nádrže.

Upozornění:

Pouze pro dospělé. Čerpadlo umístěte na stabilní, suchý a rovný povrch. Na otvory pro vstup a výstup vzduchu nepokládejte žádné předměty. Nesměřujte proud vzduchu na obličej nebo jiné části těla. Pracujte za dobrých světelných podmínek a udržujte stabilní polohu. Nepřekračujte tlak stanovený výrobcem čerpaného zařízení. Nepoužívejte poškozený výrobek. Výrobek skladujte na suchém místě. Nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů ohně. Chraňte před nečistotami a poškozením. K čištění nepoužívejte korozivní prostředky, bělidla ani chemikálie. Čistěte vlhkým hadříkem. Neponořujte výrobek do vody. Chraňte před přímým slunečním zářením. Používejte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Udržujte zařízení mimo dosah dětí.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION M039

Caractéristiques du produit:

- Pompe à carburant manuelle ; dimensions : 2m, diamètre : 8 mm ; Matériel: PVC

Service:

Installez le tuyau des deux côtés de la pompe. Placez une extrémité du tuyau, conformément aux flèches sur la pompe, dans le réservoir contenant du carburant ou autre liquide à vidanger, et l'autre extrémité dans le réservoir vers lequel le liquide sera drainé. Appuyez plusieurs fois sur la pompe. Le liquide commencera à déborder du réservoir.

Avertissements:

À utiliser uniquement par des adultes. Placez la pompe sur une surface stable, sèche et plane. Ne placez aucun objet sur les ouvertures d'entrée et de sortie d'air. Ne dirigez pas le flux d'air vers le visage ou d'autres parties du corps. Travaillez dans de bonnes conditions d'éclairage et maintenez une position stable. Ne dépassez pas la pression spécifiée par le fabricant de l'appareil pompé. N'utilisez pas un produit endommagé. Conservez le produit dans un endroit sec. Ne pas utiliser ou stocker à proximité de sources d'incendie. Protéger contre la saleté et les dommages. N'utilisez pas d'agents corrosifs, d'eau de Javel ou de produits chimiques pour le nettoyage. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne plongez pas le produit dans l'eau. Protéger de la lumière directe du soleil. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE USUARIO M039

Características del producto:

- Bomba de combustible manual; dimensiones: 2m, diámetro: 8 mm; Material: PVC

Servicio:

Instale la manguera en ambos lados de la bomba. Coloque un extremo de la manguera, de acuerdo con las flechas de la bomba, en el tanque con combustible u otro líquido a drenar, y el otro extremo en el tanque al que se drenará el líquido. Presione la bomba varias veces. El líquido comenzará a desbordarse del tanque.

Advertencias:

Para uso exclusivo de adultos. Coloque la bomba sobre una superficie estable, seca y nivelada. No coloque ningún objeto en las aberturas de entrada y salida de aire. No dirija el flujo de aire hacia la cara u otras partes del cuerpo. Trabaje en buenas condiciones de iluminación y mantenga una posición estable. No exceda la presión especificada por el fabricante del dispositivo bombeado. No utilice un producto dañado. Guarde el producto en un lugar seco. No utilizar ni almacenar cerca de fuentes de fuego. Proteger contra la suciedad y los daños. No utilice agentes corrosivos, lejías ni productos químicos para la limpieza. Limpiar con un paño húmedo. No sumerja el producto en agua. Proteger de la luz solar directa. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Mantenga el dispositivo alejado de los niños.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING M039

Producteigenschappen:

- Handmatige brandstofpomp; afmetingen: 2m, diameter: 8 mm; Materiaal: PVC

Dienst:

Installeer de slang aan beide zijden van de pomp. Plaats het ene uiteinde van de slang, overeenkomstig de pijlen op de pomp, in de tank met brandstof of andere vloeistof die moet worden afgetapt, en het andere uiteinde in de tank waarnaar de vloeistof moet worden afgetapt. Druk meerdere keren op de pomp. De vloeistof begint uit de tank te stromen.

Waarschuwingen:

Alleen voor gebruik door volwassenen. Plaats de pomp op een stabiele, droge, vlakke ondergrond. Plaats geen voorwerpen op de luchtinlaat- en uitlaatopeningen. Richt de luchtstroom niet op het gezicht of andere delen van het lichaam. Werk bij goede lichtomstandigheden en zorg voor een stabiele houding. Overschrijd de door de fabrikant van het gepompte apparaat gespecificeerde druk niet. Gebruik geen beschadigd product. Bewaar het product op een droge plaats. Niet gebruiken of opslaan in de buurt van vuurbronnen. Beschermen tegen vuil en beschadigingen. Gebruik bij het reinigen geen bijtende middelen, bleekmiddelen of chemicaliën. Reinigen met een vochtige doek. Dompel het product niet onder in water. Beschermen tegen direct zonlicht. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BENUTZERHANDBUCH M039

Produktmerkmale:

- Manuelle Kraftstoffpumpe; Abmessungen: 2m, Durchmesser: 8 mm; Material: PVC

Service:

Installieren Sie den Schlauch auf beiden Seiten der Pumpe. Platzieren Sie ein Ende des Schlauchs entsprechend den Pfeilen auf der Pumpe in dem Tank mit Kraftstoff oder einer anderen Flüssigkeit, die abgelassen werden soll, und das andere Ende in dem Tank, in den die Flüssigkeit abgelassen werden soll. Drücken Sie mehrmals auf die Pumpe. Die Flüssigkeit beginnt aus dem Tank überzulaufen.

Warnungen:

Nur zur Verwendung durch Erwachsene. Stellen Sie die Pumpe auf eine stabile, trockene und ebene Fläche. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Lufteinlass- und -auslassöffnungen. Richten Sie den Luftstrom nicht auf das Gesicht oder andere Körperteile. Arbeiten Sie bei guten Lichtverhältnissen und achten Sie auf eine stabile Position. Überschreiten Sie nicht den vom Hersteller des Pumpgeräts angegebenen Druck. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort. Nicht in der Nähe von Feuerquellen verwenden oder lagern. Vor Schmutz und Beschädigung schützen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden Mittel, Bleichmittel oder Chemikalien. Mit einem feuchten Tuch reinigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE UTENTE M039

Caratteristiche del prodotto:

- Pompa carburante manuale; dimensioni: 2m, diametro: 8 mm; Materiale: PVC

Servizio:

Installare il tubo su entrambi i lati della pompa. Posizionare un'estremità del tubo, secondo le frecce sulla pompa, nel serbatoio con il carburante o altro liquido da scaricare e l'altra estremità nel serbatoio in cui verrà scaricato il liquido. Premere più volte la pompa. Il liquido inizierà a traboccare dal serbatoio.

Avvertenze:

Utilizzabile solo da adulti. Posizionare la pompa su una superficie stabile, asciutta e piana. Non posizionare oggetti sulle aperture di ingresso e uscita dell'aria. Non dirigere il flusso d'aria verso il viso o altre parti del corpo. Lavorare in buone condizioni di illuminazione e mantenere una posizione stabile. Non superare la pressione specificata dal produttore del dispositivo pompato. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Non utilizzare o conservare vicino a fonti di fuoco. Protegge da sporco e danni. Non utilizzare agenti corrosivi, candeggina o prodotti chimici per la pulizia. Pulire con un panno umido. Non immergere il prodotto in acqua. Proteggere dalla luce solare diretta. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

SK: UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA M039

Vlastnosti produktu:

- Manuálne palivové čerpadlo; rozmery: 2m, priemer: 8 mm; Materiál: PVC

servis:

Naistalujte hadicu na obe strany čerpadla. Umiestnite jeden koniec hadice v súlade so šípkami na čerpadle do nádrže s palivom alebo inou kvapalinou, ktorá sa má vypustiť, a druhý koniec do nádrže, do ktorej bude kvapalina vypúšťaná. Niekoľkokrát stlačte čerpadlo. Kvapalina začne pretekať z nádrže.

varovania:

Len na použitie dospelými osobami. Umiestnite čerpadlo na stabilný, suchý a rovný povrch. Na otvory pre prívod a odvod vzduchu neumiestňujte žiadne predmety. Prúd vzduchu nesmerujte na tvár alebo iné časti tela. Pracujte v dobrých svetelných podmienkach a udržujte stabilnú polohu. Neprekračujte tlak stanovený výrobcem čerpacieho zariadenia. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok skladujte na suchom mieste. Nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti zdrojov ohňa. Chráňte pred nečistotami a poškodením. Na čistenie nepoužívajte korozívne prostriedky, bieliadla ani chemikálie. Čistite vlhkou handričkou. Neponárajte výrobok do vody. Chráňte pred priamym slnečným žiarením. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Udržujte prístroj mimo dosahu detí.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C,

64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: ANVÄNDARMANUAL M039

Produktfunktioner:

- Manuell bränslepump; dimensioner: 2m, diameter: 8 mm; Material: PVC

Service:

Montera slangen på båda sidor av pumpen. Placera ena änden av slangen, i enlighet med pilarna på pumpen, i tanken med bränsle eller annan vätska som ska tömmas, och den andra änden i tanken till vilken vätskan ska tömmas. Tryck flera gånger på pumpen. Vätskan börjar rinna över från tanken.

Varningar:

Endast för användning av vuxna. Placera pumpen på en stabil, torr och jämn yta. Placera inga föremål på luftintags- och utloppsöppningarna. Rikta inte luftflödet mot ansiktet eller andra delar av kroppen. Arbeta under goda ljusförhållanden och bibehåll en stabil position. Överskrid inte trycket som anges av tillverkaren av den pumpade enheten. Använd inte en skadad produkt. Förvara produkten på en torr plats. Använd eller förvara inte nära eldkällor. Skydda mot smuts och skador. Använd inte frätande medel, blekmedel eller kemikalier för rengöring. Rengör med en fuktig trasa. Sänk inte ned produkten i vatten. Skydda från direkt solljus. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Håll enheten borta från barn.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen